

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O VÝPOŽIČKE

uzatvorenej podľa § 13 ods. 8 a nasl. zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov pod reg. č. 407/2011-4220-2110 zo dňa 25. 8. 2011 (ďalej ako „Zmluva“)

Čl. I. ZMLUVNÉ STRANY

Ministerstvo hospodárstva SR

Sídlo: Mierová č. 19, 827 15 Bratislava 212
Zastúpený: **Mgr. Martin Holák, PhD.**, vedúci služobného úradu
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Numerický kód: 8180
Číslo účtu: 70 000 61569
IČO: 686 832
DIČ: Nie je platcom DPH
(ďalej len " **požičiavateľ** ")

a

Národný jadrový fond na vyrad'ovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi

Sídlo: Mierová č. 19, 827 15 Bratislava 212
Zastúpený: **Ing. Ján Šovčík**, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Numerický kód: 8180
Číslo účtu: 7000259313
IČO: 30 865 433
DIČ: 2022216988
(ďalej len " **vypožičiavateľ** ")

Čl. II. PREDMET DODATKU

1. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s článkom VIII. ods. 1 Zmluvy na uzatvorení dodatku č. 1, ktorým sa mení a dopĺňa v čl. V. výška mesačných platieb za služby a energie v súvislosti s dodaním a inštaláciou klimatizačných jednotiek do vymedzených nebytových priestorov vypožičiavateľa a ktorým sa dopĺňa čl. VI. o ustanovenia, ktoré upravujú užívanie priestorov vypožičiavateľom.
2. Článok V. **Úhrada nákladov za služby spojené s užívaním priestorov** bod 3. znie:
„3. Mesačné platby za služby a energie sú nasledovné:
3.1 **Kancelárie, rokovacia miestnosť:**

kancelária o výmere 20,4 m² (2-krát)

a) dodávka tepla	15,30
b) dodávka elektrickej energie	23,38
c) vodné a stočné	1,60
d) strážna služba	25,55
e) upratovanie.....	9,77
f) odvoz odpadu	4,00
Spolu	79,60 €
Spolu 2 kancelárie	159,20 €

kancelária o výmere 21,00 m² (6-krát)

a) dodávka tepla	15,75
b) dodávka elektrickej energie	23,38
c) vodné a stočné.....	1,60
d) strážna služba	26,30
e) upratovanie.....	10,06
f) odvoz odpadu	4,00
Spolu	81,09 €
Spolu 6 kancelárií.....	486,54 €

rokovacia miestnosť o výmere 42,00 m² (1-krát)

a) dodávka tepla	31,50
b) dodávka elektrickej energie	23,38
c) vodné a stočné.....	1,60
d) strážna služba	52,60
e) upratovanie.....	20,12
f) odvoz odpadu	4,00
Spolu	133,20 €

Sociálne zariadenia a spoločné priestory (ceny sú uvedené už ako alikvotná časť):**chodba o výmere 44,26 m²**

a) dodávka tepla	33,20
b) dodávka elektrickej energie	11,69
c) vodné a stočné	0,00
d) strážna služba	55,43

e) upratovanie.....	21,20
f) odvoz odpadu	0,00
Spolu	121,52 €

sociálne zariadenia o výmere 17,33 m²

a) dodávka tepla	13,00
b) dodávka elektrickej energie	11,69
c) vodné a stočné.....	1,60
d) strážna služba	21,70
e) upratovanie.....	8,30
f) odvoz odpadu	2,00
Spolu	58,29 €

3.2 Prevádzka nainštalovaných klimatizačných jednotiek.....28,00 €

(spolu 7 ks, pri priemernej ročnej spotrebe 300 kWh elektrickej energie /1 klimatizačná jednotka)

Mesačné platby za služby a energie predstavujú **celkovo 986,75 € / 1 mesiac.**“

3. Článok VI. **Osobitné ustanovenia** sa dopĺňa o nové body 9. a 10., ktoré znejú nasledovne:

- „9. Vypožičiavateľ preberá na seba všetky povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov z oblasti ochrany pred požiarmi a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „OPP a BOZP“), z nariadení vlády Slovenskej republiky a vyhlášok Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky a súvisiacich predpisov a noriem, v zmysle ktorých bude zabezpečovať dodržiavanie OPP a BOZP počas doby vypožičania nebytových priestorov a za ne v plnej miere zodpovedať.
10. V prípade, ak požičiavateľ zistí, že zamestnanci vypožičiavateľa zjavným spôsobom porušujú pracovnú disciplínu, zásady bezpečnosti a ochrany zdravia, môže požičiavateľ od zmluvy odstúpiť bez toho, aby vypožičiavateľovi vznikol nárok na náhradu prípadnej škody alebo vzniknutých nákladov.“

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho schválenia a podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom č. 1 dotknuté, zostávajú v nezmenenej podobe naďalej v platnosti.

3. Tento dodatok je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých tri rovnopisy obdrží požičiavateľ a dva rovnopisy vypožičiavateľ.
4. Tento dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Tento dodatok je povinne zverejňovaný v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok pred jeho podpísaním prečítali, oboznámili sa s obsahom zmien a súhlasia s nimi, sú prejavom ich slobodnej a vážnej vôle. Dodatok bol uzatvorený po vzájomnom prejednaní, nie v tiesni ani za nápadne jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz toho pripájajú zmluvné strany svoje podpisy a odtlačky pečiatok.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
za požičiavateľa
Mgr. Martin Holák, PhD.
vedúci služobného úradu

.....
za vypožičiavateľa
Ing. Ján Šovčík
riaditeľ